

GENERAL TERMS AND CONDITIONS (GTC)

Version: November 2014

1. General terms and scope

1.1 All legal transactions between the Principal and brain in spa, subsequently referred to as „Agent“, shall be subject to these General Terms and Conditions (“GTC”) exclusively. The version valid at the time the contract is concluded shall be applicable.

1.2 These GTC shall apply to consumers as well as to professionals. Consumers are consumers under the terms of the consumer protection act (KSchG) and therefore natural or legal persons that are no professionals.

Professionals are natural or legal persons or partnerships with legal personality, for which this contract is a part of their business operations. Businesses are also understood to include permanently established organisations pursuing independent business activities even if these activities are not profit-oriented.

1.3 In case of modifications of these GTC by the Agent, the Principal will be advised by email or post and asked for consent before the modifications become effective. The consent of the Principal is deemed to have been given unless he does not object to the modifications within two months after delivery of modifications (fiction of consent), whereby the period of time is preserved through timeous posting of the objection by the Principal. The Agent will inform the Principal on the right to object in the notification of the modification. If the Principal is a consumer, the fiction of consent mentioned in the second sentence shall only apply for non-essential modifications.

1.4 These GTC shall also apply to any future contractual relationships between the Principal and the Agent, even if these GTC are not expressly referred to in collateral contracts.

1.5 The Terms and Conditions of the Principal are not applicable. Differing, conflicting or supplementary

ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN (AGB)

Stand: November 2014

1. Allgemeine Grundlagen und Geltungsbereich

1.1 Für sämtliche Rechtsgeschäfte zwischen dem Auftraggeber und brain in spa, im folgenden Auftragnehmer genannt, gelten ausschließlich diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen („AGB“). Maßgeblich ist jeweils die zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses gültige Fassung.

1.2 Diese AGB gelten sowohl für Verbraucher als auch für Unternehmer. Verbraucher sind Verbraucher im Sinne des Konsumentenschutzgesetzes (KSchG) und somit natürliche oder juristische Personen, die keine Unternehmer sind.

Unternehmer sind natürliche oder juristische Personen oder rechtsfähige Personengesellschaften, für die der gegenständliche Vertrag zum Betrieb ihres Unternehmens gehört. Unternehmen sind alle auf Dauer angelegten Organisationen selbstständiger wirtschaftlicher Tätigkeit, mögen sie auch nicht auf Gewinn gerichtet sein.

1.3 Bei Änderungen der AGB seitens des Auftragnehmers wird der Auftraggeber durch E-Mail oder per Post schriftlich verständigt und vor Wirksamwerden der Änderung um seine Zustimmung ersucht. Die Zustimmung des Auftraggebers zur Änderung gilt als erteilt, wenn dieser nicht binnen zwei Monaten ab Zusendung der Änderung Widerspruch dagegen erhebt (Zustimmungsfiktion), wobei die Frist durch rechtzeitige Absendung beim Auftraggeber als gewahrt gilt. Der Auftragnehmer wird den Auftraggeber über dieses Widerspruchsrecht in der Mitteilung über die Änderung informieren. Ist der Auftraggeber Verbraucher, so gilt die Zustimmungsfiktion im zweiten Satz nur für unwesentliche Änderungen.

1.4 Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen gelten auch für alle künftigen Vertragsbeziehungen zwischen Auftraggeber und Auftragnehmer, somit auch dann, wenn bei Zusatzverträgen darauf nicht ausdrücklich hingewiesen wird.

1.5 Allfällige Allgemeine Geschäftsbedingungen des Auftraggebers kommen nicht zur Anwendung.

General Terms and Conditions shall not, even upon knowledge thereof, become a contract component, unless they have been agreed expressly and in writing.

2. Scope of work

2.1 The scope of each particular consulting and coaching assignment shall be individually agreed by contract (coaching agreement). The Agent provides a consulting service or a coaching engagement to the Principal, hereinafter the "assignment".

2.2 The Agent shall be entitled to subcontract, in whole or in part, the services for which the Agent is responsible to third parties, however the Agent will strive, under consideration of the respective circumstances of the individual case, to conduct coaching-operations personally. Payment of said third parties shall be effected exclusively by the Agent. No contractual relationship of any kind shall exist between the Principal and said third party.

2.3 During the validity of this Contract and for a period of one year after termination thereof, the Principal shall agree not to enter into any kind of business transactions with persons or organisations the Agent employs to perform the Agent's contractual duties. In particular, the Principal shall not employ said persons or organisations to render consulting and / or coaching services the same or similar to those offered by the Agent.

3. Principal's obligation to provide information / notification

3.1 The Principal shall ensure that during the performance of the consulting assignment, organisational and technical conditions in the Principal's place of business or with the aid of appropriate software (e.g. Skype) allow the assignment to proceed in a timely and undisturbed manner. If the Principal does not follow this obligation correctly, resulting delays of the assignment belong to the sphere of the Principal and liability of the Agent is hereby expressly excluded.

3.2 The Principal shall, in a timely manner and without special request on the part of the Agent, provide the Agent all information that is considered as eminent for the assignment from his point of view, including but not limited to clear presentation of the initial situation, definition of the objective target as well as notification/explanation of special conditions including all necessary documents that may be considered, at the beginning of the assignment. Information that firstly

Abweichende, entgegenstehende oder ergänzende Allgemeine Geschäftsbedingungen werden, selbst bei Kenntnis, nicht Vertragsbestandteil, es sei denn, ihre Geltung wird ausdrücklich schriftlich vereinbart.

2. Leistungsübersicht

2.1 Der Umfang eines konkreten Auftrages wird im Einzelfall vertraglich vereinbart. Der Auftragnehmer erbringt gegenüber dem Auftraggeber einen Beratungsauftrag oder ein Coaching Engagement nachfolgend als „Auftrag“ bezeichnet.

2.2 Der Auftragnehmer ist berechtigt, die ihm obliegenden Aufgaben ganz oder teilweise durch Dritte erbringen zu lassen, wird sich jedoch bemühen, unter Berücksichtigung der jeweils gegebenen Umstände, Coaching-Tätigkeiten persönlich durchzuführen. Die Bezahlung des Dritten erfolgt ausschließlich durch den Auftragnehmer selbst. Es entsteht kein wie immer geartetes direktes Vertragsverhältnis zwischen dem Dritten und dem Auftraggeber.

2.3 Der Auftraggeber verpflichtet sich, während sowie bis zum Ablauf von einem Jahr nach Beendigung dieses Vertragsverhältnisses keine wie immer geartete Geschäftsbeziehung zu Personen oder Gesellschaften einzugehen, deren sich der Auftragnehmer zur Erfüllung seiner vertraglichen Pflichten bedient. Der Auftraggeber wird diese Personen und Gesellschaften insbesondere nicht mit solchen oder ähnlichen Beratungsleistungen beauftragen, die der Auftragnehmer anbietet.

3. Aufklärungs- / Mitteilungspflicht des Auftraggebers

3.1 Der Auftraggeber sorgt dafür, dass die organisatorischen und technischen Rahmenbedingungen bei Erfüllung des Auftrages entweder an seinem jeweiligen Geschäftssitz oder unter Zuhilfenahme von entsprechender Software (z.B. Skype) ein möglichst ungestörtes, dem raschen Fortgang des Auftrages förderliches Arbeiten erlauben. Kommt der Auftraggeber dieser Verpflichtung nicht ordnungsgemäß nach, so liegen daraus resultierende Verzögerungen des Auftrages in dessen Sphäre und wird eine Haftung seitens des Auftragnehmers dafür ausdrücklich ausgeschlossen.

3.2 Der Auftraggeber sorgt dafür, dass dem Auftragnehmer auch ohne besondere Aufforderung die aus seiner Sicht für den Auftrag bedeutende Informationen, insbesondere klare Darstellung der Ausgangssituation, Definition der Zielsetzung sowie eine Mitteilung/Erläuterung eventuell zu berücksichtigender besonderer Rahmenbedingungen samt allenfalls erforderlicher Unterlagen, am Beginn des Auftrages mitgeteilt werden. Informationen, die erst während des

becomes known during the assignment has to be provided to the Agent in a timely manner.

It is herewith stated explicitly that the Agent may conduct the assignment only on the basis of the documents/information provided. The Agent is neither engaged to obtain or demand from the Principal any documents/information by himself, nor does he assume any liability for improper performance or non-performance of the assignment, caused by the absence of documents/information.

4. Reporting obligation

4.1 The Agent shall only be obliged to report on the work status within the limit of the assignment (interim report, final report), if formally expressly agreed in writing with the Principal. Reports agreed in writing shall be provided within a reasonable period of time. However the content and results of assignment are excluded from the obligation to report as those are conducted with utmost discretion.

4.2 The Agent shall not be bound by directives while performing his service within the limit of the assignment and shall be free to act at the Agent's discretion and under the Agent's own responsibility. The Agent shall not be required to work in a particular place or to keep particular working hours.

5. Protection of Intellectual Property

5.1 The Agent shall retain all copyrights to any work done by the Agent, by persons working for the Agent and/or by third parties employed by the Agent (including but not limited to tenders, reports, analyses, expert opinions, organization charts, programmes, performance descriptions, drafts, calculations, drawings, concepts, training documents, exercises, questionnaires [...] etc.). During the assignment and after termination thereof, the Principal may use these materials exclusively for the purposes described under the assignment. Therefore, the Principal shall not be entitled to copy or distribute these materials without the explicit prior written consent of the Agent. There shall be on no account a liability of the Agent caused by the unauthorized copying/distribution of these materials- in particular for the accuracy of these materials – towards third parties. If third-party claims are asserted against the Agent in such cases, the Principal shall indemnify and hold completely harmless the Agent.

5.2 Subject to any other individual contractual

Auftrages bekannt werden, sind dem Auftragnehmer zeitgerecht mitzuteilen.

Ausdrücklich festgehalten wird, dass der Auftragnehmer den Auftrag nur auf Basis der ihm zur Verfügung gestellten Unterlagen/Informationen durchführen kann. Der Auftragnehmer ist weder verpflichtet, Unterlagen/Informationen selbst bezuschaffen bzw. vom Auftraggeber zu verlangen, noch übernimmt er eine wie auch immer geartete Haftung für die mangelhafte Erfüllung bzw. die Nichterfüllung des Auftrages, wenn diese auf das Fehlen von Unterlagen/Informationen zurückzuführen ist.

4. Berichterstattung

4.1 Der Auftragnehmer ist nur insofern zur Berichterstattung über den Arbeitsfortschritt im Rahmen des Auftrages verpflichtet (Zwischenberichte, Schlussbericht, etc.), als dies mit dem Auftraggeber ausdrücklich schriftlich vereinbart wurde. Schriftlich vereinbarte Berichte werden vom Auftragnehmer binnen angemessener Frist übermittelt. Inhalte des Auftrags sind jedoch von einer allenfalls vereinbarten Berichtspflicht ausgenommen, da hier absolute Verschwiegenheit gilt.

4.2 Der Auftragnehmer ist bei der Erbringung seiner Leistungen im Rahmen des Auftrages weisungsfrei, handelt nach eigenem Gutdünken und in eigener Verantwortung. Er ist an keinen bestimmten Arbeitsort und keine bestimmte Arbeitszeit gebunden.

5. Schutz des geistigen Eigentums

5.1 Die Urheberrechte an den vom Auftragnehmer, seinen Mitarbeitern und beauftragten Dritten geschaffenen Werken (insbesondere Angebote, Berichte, Analysen, Gutachten, Organisationspläne, Programme, Leistungsbeschreibungen, Entwürfe, Berechnungen, Zeichnungen, Konzepte, Trainingsunterlagen, Übungen, Fragebögen [...] etc.) verbleiben beim Auftragnehmer. Sie dürfen vom Auftraggeber während und nach Beendigung des Auftrages ausschließlich für die von diesem umfassten Zwecke verwendet werden. Der Auftraggeber ist insofern nicht berechtigt, das Werk (die Werke) ohne ausdrückliche vorherige schriftliche Zustimmung des Auftragnehmers zu vervielfältigen und/oder zu verbreiten. Keinesfalls entsteht durch eine unberechtigte Vervielfältigung/Verbreitung des Werkes eine wie auch immer geartete Haftung des Auftragnehmers – insbesondere etwa für die Richtigkeit des Werkes – gegenüber Dritten. Sollte der Auftragnehmer in derartigen Fällen von Dritten in Anspruch genommen werden, ist der Auftraggeber verpflichtet, den Auftragnehmer vollkommen schad- und klaglos zu halten.

5.2 Das aus dem Auftrag entstehende/entstandene Know-

arrangement, the Agent shall be entitled to the Know-How resulting from the assignment. This applies also if the Know-How was created in cooperation between the Principal and the Agent or and accordingly with the collaboration of the Principal or on the basis of Know-How of the Principal.

5.3 Any violation of this provision by the Principal shall entitle the Agent to prematurely terminate the Contract and to enforce other legal claims, in particular for omission and/or damages.

6. Warranties / Liability / Damages

6.1 It is not the duty/obligation of the Agent to give the Principal advice / recommendations or to make decisions. He is primarily responsible for assistance in the development and implementation of the Principal's goals. The Agent does not undertake any guarantee for a specific result or success.

The Agent shall not be liable to the Principal for damages to other items or legally protected rights, caused by the deficiency of the service owed by the Agent (consequential damages).

The Agent shall be liable to the Principal for damages – with the exception of personal injury – only to the extent that these are the result of serious fault (intention or gross negligence). Correspondingly, this also applies to damages resulting from third parties employed by the Agent. If the Principal is a professional, he shall only be liable for damages – with the exception of personal injury – in the case of extremely gross negligence or intent.

6.2 Any claim for damages on the part of the Principal may – if the Principal is a professional – only be enforced by law within three months after those entitled to assert a claim have gained knowledge of the damage and the liable party, but not later than one year after the incident upon which the claim is based.

6.3 If the Principal is a professional, he shall furnish evidence of the Agent's fault.

6.4 If the Agent performs the required services with the help of third parties, any warranty claims and claims for damages which arise against the third party shall be passed on to the Principal. In this case, the Principal shall primarily refer to the third party.

6.5 Participation in a Coaching Engagement and / or in any training or workshop of the Agent or the issuing of a

How steht – vorbehaltlich anderslautender einzelvertraglicher Regelungen – dem Auftragnehmer zu. Dies gilt auch dann, wenn das Know-How in der Zusammenarbeit von Auftraggeber und Auftragnehmer bzw. durch Mitwirkung oder auf Basis von Know-How des Auftraggebers entsteht/entstanden ist.

5.3 Ein Verstoß des Auftraggebers gegen diese Bestimmungen berechtigt den Auftragnehmer zur sofortigen vorzeitigen Beendigung des Vertragsverhältnisses und zur Geltendmachung anderer gesetzlicher Ansprüche, insbesondere auf Unterlassung und/oder Schadenersatz.

6. Gewährleistung / Haftung / Schadenersatz

6.1 Es ist nicht Aufgabe/Pflicht des Auftragnehmers, dem Auftraggeber Ratschläge zu erteilen, Empfehlungen zu geben oder Entscheidungen zu treffen. Seine Verantwortung liegt in der Unterstützung bei der Entwicklung und Umsetzung der Ziele des Auftraggebers. Der Auftragnehmer leistet keine Gewähr für ein bestimmtes Ergebnis oder einen bestimmten Erfolg.

Der Auftragnehmer haftet dem Auftraggeber nicht für Schäden, die durch die Mangelhaftigkeit der vom Auftragnehmer geschuldeten Leistung an anderen Sachen oder Rechtsgütern entstehen (Mangelfolgeschäden).

Der Auftragnehmer haftet dem Auftraggeber für Schäden – ausgenommen für Personenschäden – nur im Falle groben Verschuldens (Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit). Dies gilt sinngemäß auch für Schäden, die auf vom Auftragnehmer beigezogene Dritte zurückgehen. Ist der Auftraggeber Unternehmer, so haftet der Auftragnehmer für Schäden – ausgenommen für Personenschäden – nur im Falle krass grober Fahrlässigkeit und Vorsatz.

6.2 Schadenersatzansprüche des Auftraggebers können – wenn dieser Unternehmer ist – nur innerhalb von 3 Monaten ab Kenntnis von Schaden und Schädiger, spätestens aber innerhalb von 1 Jahr nach dem anspruchsbegründenden Ereignis gerichtlich geltend gemacht werden.

6.3 Ist der Auftraggeber Unternehmer, so hat dieser jeweils den Beweis zu erbringen, dass der Schaden auf ein Verschulden des Auftragnehmers zurückzuführen ist.

6.4 Sofern der Auftragnehmer den Auftrag unter Zuhilfenahme Dritter erbringt und in diesem Zusammenhang Gewährleistungs- und/oder Haftungsansprüche gegenüber diesen Dritten entstehen, tritt der Auftragnehmer diese Ansprüche an den Auftraggeber ab. Der Auftraggeber wird sich in diesem Fall vorrangig an diese Dritten halten.

6.5 Die Teilnahme an einem Coaching Engagement oder einer Veranstaltung des Auftragnehmers sowie die

consulting assignment is voluntarily and at the Principal's own risk and responsibility of the Agent. Physical and psychological health of the Principal is assumed, which is not medically controlled / examined by the Agent. It is explicitly stated that services of the Agent in coaching are no medical/psychiatric treatment, no psychotherapeutic or health-related measure or therapy. For any changes and subsequent / related impacts in the person of the Principal or his professional and private environment during or after a coaching engagement, resulting from the assignment, the Principal takes the exclusive and full responsibility and liability. In case of any legal proceedings and claims / liabilities by third parties, the Principal guarantees to indemnify and hold completely harmless the Agent from liability.

7. Confidentiality and Data Protection

7.1 Both parties shall be obligated to maintain complete confidentiality concerning all business matters made known to them in the course of services performed, especially trade and company secrets and any other information concerning type and/or scope of business and/or practical activities of the Principal.

7.2 Furthermore, the Agent shall be obligated to maintain complete confidentiality towards third parties concerning the content of his service within the limit of the assignment, as well as any information and conditions received in connection with the performing of services, particularly concerning data on the Principal's clients.

7.3 The Agent shall not be obligated to maintain confidentiality towards any person working for the Agent or representatives of the Agent. The Agent is required to obligate such persons to maintain complete confidentiality.

7.4 The obligation to maintain confidentiality shall persist indefinitely even after termination of this Contract, with the exception of any duty to give evidence.

7.5 The Agent shall be entitled to use any personal data entrusted to the Agent for fulfilling the contract, in particular to collect and store. As for the rest, personal data shall only be used and/or transmitted with the permission/consent of the affected person.

The Principal hereby explicitly grants his consent that the Agent may use the Principal's email-address for the supply of information regarding events, activities and/or new appointments and therefore agrees on sending of info-emails (for example about new products, new

Erteilung eines Auftrages erfolgt freiwillig und auf eigene Gefahr und Verantwortung des Auftraggebers. Es wird grundsätzlich psychische und physische Gesundheit des Auftraggebers vorausgesetzt, die allerdings vom Auftragnehmer nicht medizinisch kontrolliert/untersucht wird. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Leistungen des Auftragnehmers im Bereich Coaching keine medizinische/psychiatrische Behandlung, keine psychotherapeutische oder gesundheitspsychologische Maßnahme oder Therapie darstellen. Für jegliche, aus einem Auftrag resultierende Veränderungen in der Person des Auftraggebers oder in dessen beruflichen und privaten Umfeld während und nach dem Coaching Engagements übernimmt der Auftraggeber selbst die ausschließliche und volle Verantwortung und hält den Auftragnehmer im Falle der Geltendmachung von Ansprüchen Dritter vollkommen schad- und klaglos.

7. Geheimhaltung und Datenschutz

7.1 Die Vertragsparteien verpflichten sich zu unbedingtem Stillschweigen über alle ihnen zur Kenntnis gelangenden geschäftlichen und persönlichen Angelegenheiten, insbesondere Geschäfts- und Betriebsgeheimnissen sowie jedwede Information, die sie über Art, Betriebsumfang und praktische Tätigkeit des Auftraggebers erhalten.

7.2 Weiters verpflichtet sich der Auftragnehmer, über den gesamten Inhalt seiner Leistungen im Rahmen des Auftrages sowie über sämtliche Informationen und Umstände, die ihm im Zusammenhang mit der Erbringung der Leistungen zugegangen sind, insbesondere auch über die Daten von Klienten des Auftraggebers, Dritten gegenüber Stillschweigen zu bewahren.

7.3 Der Auftragnehmer ist von der Schweigepflicht gegenüber allfälligen Gehilfen und Stellvertretern, denen er sich bedient, entbunden. Er hat die Schweigepflicht aber auf diese vollständig zu überbinden.

7.4 Die Schweigepflicht reicht unbegrenzt auch über das Ende dieses Vertragsverhältnisses hinaus. Ausnahmen bestehen im Falle gesetzlich vorgesehener Aussageverpflichtungen.

7.5 Der Auftragnehmer ist berechtigt, ihm anvertraute personenbezogene Daten nur zur Erfüllung des Vertragsverhältnisses zu verwenden, insbesondere zu erfassen und zu speichern. Im Übrigen erfolgt die Verwendung personenbezogener Daten sowie die Weitergabe von Informationen nur über ausdrückliche Erlaubnis/Zustimmung der jeweils betroffenen Person. Der Auftraggeber erteilt hiermit seine Zustimmung, dass der Auftragnehmer die E-Mail-Adresse des Auftraggebers für die Bereitstellung von Informationen über Ereignisse,

workshop-appointments).

The permission/consent for the use of personal data and/or the transmission of Information can be revoked with future effect at any time. The revocation shall be sent to office@braininspa.com.

8. Remuneration

8.1 After completion of the services within the limit of the assignment, the Agent shall receive remuneration agreed upon in advance between the Agent and the Principal. In case of any assignment covering several weeks, the Agent is entitled to demand 50 % of payment upfront and the other 50 % after completion of the assignment. Remuneration shall be due and payable immediately after rendering accounts by the Agent.

8.2 The Agent shall render accounts which entitle to deduct input tax and contain all elements required by law. The Agent shall be entitled to transmit invoices electronically. The Principal agrees explicitly to accept invoices transmitted electronically by the Agent.

8.3 Any cash expenditures, expenses, travel expenses, etc. of the Agent shall be reimbursed to the Agent by the Principal separately, upon submission of the appropriate receipts.

8.4 In the event that the services within the limit of the assignment agreed upon are not completed due to reasons on the part of the Principal, or due to a premature termination of contract by the Agent for cause, the Agent shall be entitled to claim payment in full of the remuneration agreed upon in advance, less expenses not incurred. In the event that an hourly fee had been agreed upon, the Principal shall pay for the number of hours expected to be required for the entire contracted assignment, less expenses not incurred. Expenses not incurred shall be calculated as a lump sum consisting of 50 % of the fee required for those services that the Agent did not perform by the date of termination of the agreement.

8.5 In the event that invoices are not paid, the Agent shall be released from the Agent's commitment to provide further services and shall be entitled to terminate the contract (coaching agreement) with immediate effect after

Veranstaltungen und/oder neue Termine verwendet und erklärt sich daher mit der Zusendung von Info-Mails (z.B. über neue Produkte, neuen Workshop-Terminen) einverstanden. Die Erlaubnis/Zustimmung zur Verwendung von personenbezogenen Daten und/oder die Weitergabe von Informationen kann für die Zukunft jederzeit widerrufen werden. Der Widerruf ist zu richten an: office@braininspa.com.

8. Honorar

8.1 Nach Vollendung der erbrachten Leistungen im Rahmen des Auftrages erhält der Auftragnehmer ein Honorar gemäß der Vereinbarung zwischen dem Auftraggeber und dem Auftragnehmer. Im Falle eines über mehrere Wochen dauernden Auftrages ist der Auftragnehmer berechtigt 50 % des Gesamthonorars vorab und 50 % nach erfolgter Leistung zu verrechnen. Das Honorar ist jeweils mit Rechnungslegung durch den Auftragnehmer fällig.

8.2 Der Auftragnehmer wird jeweils eine zum Vorsteuerabzug berechtigende Rechnung mit allen gesetzlich erforderlichen Merkmalen ausstellen. Der Auftragnehmer ist berechtigt, dem Auftraggeber Rechnungen auch in elektronischer Form zu übermitteln. Der Auftraggeber erklärt sich mit der Zusendung von Rechnungen in elektronischer Form durch den Auftragnehmer ausdrücklich einverstanden.

8.3 Anfallende Barauslagen, Spesen, Reisekosten, etc. des Auftragnehmers sind gegen Rechnungslegung seitens des Auftragnehmers vom Auftraggeber zusätzlich zu ersetzen.

8.4 Unterbleibt die Ausführung der vereinbarten Leistungen im Rahmen des Auftrages aus Gründen, die auf Seiten des Auftraggebers liegen, oder aufgrund einer berechtigten vorzeitigen Beendigung des Vertragsverhältnisses durch den Auftragnehmer, so behält der Auftragnehmer den Anspruch auf Zahlung des gesamten vereinbarten Honorars abzüglich ersparter Aufwendungen. Im Falle der Vereinbarung eines Stundenhonorars ist das Honorar für jene Stundenanzahl, die für das gesamte vereinbarte Werk/Services zu erwarten gewesen ist, abzüglich der ersparten Aufwendungen zu leisten. Die ersparten Aufwendungen sind mit 50 % des Honorars für jene Leistungen, welche erwartungsgemäß zu erbringen waren, jedoch vom Auftragnehmer bis zum Tage der Beendigung des Vertragsverhältnisses nicht erbracht wurden, pauschaliert vereinbart.

8.5 Im Falle der Nichtzahlung von Rechnungen ist der Auftragnehmer von seiner Verpflichtung, weitere Leistungen zu erbringen, befreit und kann unter Setzung einer Nachfrist von 14 Tagen mit sofortiger Wirkung vom

having granted a period of grace of 14 days. This shall not apply to any further claims resulting from default of payment.

9. Final Provisions

9.1 The contracting parties declare that all information contained herein is accurate and made in good conscience. They shall be mutually obligated to immediately inform the other party in writing of any changes.

9.2 Modifications of and amendments to this Contract or these GTC shall be made in writing. This shall also apply to a waiver of this requirement in written form. Oral collateral agreements do not exist.

9.3 If any provision of these General Terms and Conditions is or becomes invalid, the other provisions and any contracts concluded pursuant to these provisions shall not be affected thereby. The invalid provision has to be replaced by one that in a legally valid manner comes closest to the sense and purpose of the invalid provision. The same applies to regulatory gaps.

9.4 This Contract is governed by the substantive law of the Republic of Austria excluding the conflict-of-law rules of international private law. Place of fulfilment is the registered business establishment of the Agent. Jurisdiction in all disputes is the court competent for such cases in the place where the Agent is based.

9.5 In case of any dispute arising out of this contract the parties expressly agree attempting to achieve an out-of court settlement of disputes at least in form of a conversation between the parties before taking any legal steps. The parties will take legal steps earliest one month after the point at which it is certain that a mutual and out-of court settlement is impossible.

9.6 In case of any contradiction between the German and English version of the GTC, the German version of the GTC shall govern and prevail.

Vertrag zurücktreten. Die Geltendmachung weiterer aus der Nichtzahlung resultierender Ansprüche wird dadurch aber nicht berührt.

9. Schlussbestimmungen

9.1 Die Vertragsparteien bestätigen, alle Angaben im Vertrag gewissenhaft und wahrheitsgetreu gemacht zu haben und verpflichten sich, allfällige Änderungen wechselseitig umgehend schriftlich bekannt zu geben.

9.2 Änderungen oder Ergänzungen des Vertrages und dieser AGB bedürfen der Schriftform; ebenso ein Abgehen von diesem Formerfordernis. Mündliche Nebenabreden bestehen nicht.

9.3 Für den Fall, dass einzelne Bestimmungen dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen unwirksam sein und/oder werden sollten, berührt dies die Wirksamkeit der verbleibenden Bestimmungen und der unter ihrer Zugrundelegung geschlossenen Verträge nicht. Die unwirksame ist durch eine wirksame Bestimmung, die ihr dem Sinn und wirtschaftlichen Zweck nach am nächsten kommt, zu ersetzen. Entsprechendes gilt im Fall von ungewollten Regelungslücken.

9.4 Auf diesen Vertrag ist materielles österreichisches Recht unter Ausschluss der Verweisungsnormen des internationalen Privatrechts anwendbar. Erfüllungsort ist der Unternehmenssitz des Auftragnehmers. Für Streitigkeiten ist das sachlich zuständige Gericht am Unternehmensort des Auftragnehmers zuständig.

9.5 Für den Fall von Streitigkeiten aus diesem Vertrag vereinbaren die Vertragsparteien ausdrücklich vor Einleitung rechtlicher Schritte eine außergerichtliche Beilegung des Konfliktes zumindest in Form eines Gesprächs zwischen den Vertragsparteien zu versuchen. Die Vertragsparteien werden frühestens einen Monat ab dem Zeitpunkt, an dem feststeht, dass eine einvernehmliche und außergerichtliche Lösung der Streitigkeit nicht möglich ist, rechtliche Schritte einleiten.

9.6 Im Falle eines Widerspruchs zwischen der deutschen und englischen Version der AGB ist die deutsche Fassung der AGB gültig und anzuwenden.